



SPRÁVA
ŽELEZNIC

Příjezdy a odjezdy vlaků

MILOSTÍN

Platí od **10.12.2023** do **14.12.2024**

Příjezd	Odjezd	Vlak		směr		Poznámky
		Druh	Číslo	Z	do	
5.09	5.09	Os	16801	Žatec(4.38)	Rakovník západ(5.39)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
6.55	6.55	Os	16803	Jirkov(5.51)	Rakovník(7.22)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
7.06	7.06	Os	16805	Jirkov(6.01)	Rakovník(7.41)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
7.11	7.11	Os	16804	Rakovník západ(6.28)	Jirkov(8.19)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
8.34	8.34	Os	16851	Kralovice u Rakovníka(7.09)	Jirkov(9.57)	x; jede v a ; ; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.
9.11	9.11	Os	16807	Jirkov(8.01)	Lužná u Rakovníka(9.24)	x; jede v a ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
10.34	10.34	Os	16810	Rakovník(10.00)	Jirkov(11.57)	x; Rakovník-Lužná u Rakovníka jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
11.11	11.11	Os	16809	Jirkov(10.01)	Lužná u Rakovníka(11.24)	x; Žatec-Lužná u Rakovníka jede v a ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
12.34	12.34	Os	16812	Lužná u Rakovníka(12.22)	Jirkov(13.57)	x; Lužná u Rakovníka-Žatec jede v a ; ; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.
13.11	13.11	Os	16811	Jirkov(12.01)	Rakovník západ(13.43)	x; Lužná u Rakovníka-Rakovník západ jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
14.34	14.34	Os	16814	Lužná u Rakovníka(14.22)	Jirkov(15.57)	x; jede v a ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
14.52	14.52	Os	16824	Rakovník západ(14.26)	Jirkov(15.57)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
15.11	15.11	Os	16813	Jirkov(14.01)	Lužná u Rakovníka(15.24)	x; jede v a ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
16.03	16.03	Os	16823	Jirkov(14.01)	Lužná u Rakovníka(16.16)	x; jede v ; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.
16.34	16.34	Os	16816	Lužná u Rakovníka(16.22)	Jirkov(17.57)	x; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
17.11	17.11	Os	16815	Jirkov(16.01)	Lužná u Rakovníka(17.24)	x; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
18.34	18.34	Os	16818	Lužná u Rakovníka(18.22)	Jirkov(19.57)	x; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
19.11	19.11	Os	16817	Jirkov(18.01)	Rakovník(19.48)	x; Žatec-Rakovník jede v a ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
20.34	20.34	Os	16820	Rakovník(20.08)	Jirkov(21.57)	x; Rakovník-Žatec jede v ; Žatec-Jirkov nejede 24., 31.XII.; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
21.11	21.11	Os	16819	Jirkov(20.01)	Rakovník západ(21.40)	x; Žatec-Rakovník západ jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;
22.59	22.59	Os	16822	Rakovník západ(22.30)	Žatec(23.30)	x; jede v dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.; ;

Seznam vlaků odráží stav pravidelné dopravy. Pro aktuální informace sledujte operativní informace dopravců.

Provozovatel dráhy

Správa železnic, státní organizace
Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1
spravazeleznic.cz

Obchodní jména a sídla dopravců

Die Länderbahn CZ s.r.o.,
U Studánky 39/1, 400 07 Ústí nad Labem



Platí od **10.12.2023** do **14.12.2024**

VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

railjet	railjet
SuperCity	SuperCity
EC	EuroCity
IC	InterCity
EN	EuroNight
nightjet	nightjet
ES	European Sleeper
LE	LEO Express
LET	LEO Express Tenders
RJ	RegioJet
Ex	Expres
R	Rychlík / Schnellzug / Fast train
Sp	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train
Os	Osobní vlak / Regionalzug / Local train
TLX	Trilex-express
TL	Trilex

✕ pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)

† neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays

① – ⑦ dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)

Nástupišťe	= Nást.	= Bahnsteig / platform	denně	= täglich / daily
Kolej = Kol.	= Gleis / track	jede	= verkehrt / operating	
Platí od	= Gültig ab / Valid from	jede v	= verkehrt an / operating in	
od	= ab / from	nejede	= verkehrt nicht / not operating	
do	= bis / to	nejede v	= verkehrt nicht in / not operating in	
z	= von / from	a	= und / and	
v	= in / on	a od	= und ab / and from	

ZMĚNA NÁSTUPIŠTĚ A KOLEJE VYHRAZENA
ÄNDERUNG DES BAHNSTEIGES UND DES GLEISES VORBEHALTEN
THE NUMBER OF PLATFORM AND OF TRACK IS SUBJECT TO CHANGE

☑	úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)
☑	úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
☑	úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory
🚲	přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)
🚲	přeprava spoluzavazadel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only
🚲	přeprava jízdních kol jako spoluzavazadel je vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed

- přeprava spoluzavazadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo /
 Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz /
 carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only
 povinná rezervace míst / obligatorische Platzreservierung / seat reservations required
 možno zakoupit místenku / Platzreservierung möglich / reservations possible
 lůžkový vůz / Schlafwagen / a sleeper
 lehátkový vůz / Liegewagen / a couchette coach
 vůz pro přepravu osobních automobilů a motocyklů / Wagen zur Beförderung von Pkws und Motorrädern / car- and motorcycle-carrier
 wagon
 1. u vlaků kategorie **Sp** a **Os** – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. i 2. vozové třídy / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1.
 und 2. Klasse / trains of **Sp** and **Os** categories consist of 1st and 2nd class coaches
 2. u vlaků kategorie **R** a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorien führt
 in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of **R** and higher categories consist of 2nd class coaches only
 přímý vůz / Kurswagen / through coach
 nízkopodlažní vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, nebo vůz se zvedací plošinou; doporučeno objednání přepravy /
 Niederflurwagen mit Rollstuhlstellplatz oder Wagen mit Hebelift; Vorbestellung ist empfohlen / low-floor carriage suitable for transport
 of passengers using wheelchairs or carriage equipped with a platform lift; pre-order is recommended
 vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku; je nutné objednání přepravy / Wagen mit Rollstuhlstellplatz; Vorbestellung ist
 obligatorisch / carriage suitable for transport of passengers using wheelchairs; pre-order is mandatory
 restaurační vůz / Speisewagen / restaurant car
 bistrovůz / Bistrowagen / Bistro car
 občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) /
 refreshment (in-seat service or a vending machine)
 vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach
 or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
 vlak ve stanici nečeká na přípoje / Zug wartet nicht auf Anschlüsse in dieser Station / the train does not wait for connections
 ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
 tichý oddíl / Ruhebereich / quiet compartment
 dámský oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment
 (compartment for women travelling alone)
 ve vlaku řazen vůz s bezdrátovým připojením k internetu / Wagen mit WLAN / carriage with a wireless internet connection
 palubní portál / Bordportal / on-board portal
 náhradní autobusová doprava / Schienenersatzverkehr / rail replacement bus service
 dětské kino / Kinderkino / children's cinema
 usměrněný nástup / gerichtet Einstieg / directed boarding
 vlak není vybaven WC / Zug ohne WC / train without WC
 ● ve vlaku neplatí zvláštní jízdné pro žáky a studenty 18–26 let a pro cestující 65+ / besonderer Vorteil für Studenten 18–26
 und für Reisende 65+ gilt nicht in diesem Zug / special fare for students 18–26 and for passengers 65+ not valid in this train
 samoobslužný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train
 historický vlak / historischer Zug / historical train
 vlak kategorie **R** a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug
 (Schnellzug und höhere Zugkategorien) / integrated transport system tickets are valid in this train (category R trains and higher)
 vlak zastavuje jen pro výstup / Zug hält nur zum Aussteigen / the train stops for exit only
 vlak zastavuje jen pro nástup / Zug hält nur zum Einsteigen / the train stops for accession only
 × vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout na nástupišti takové
 místo, aby mohl být strojvedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz
 zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obslužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního
 zařízení, vlak zastaví vždy. / Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen
 solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen
 möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eine entsprechende Signalanlage zu
 betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer. / The
 train stops upon signalling or upon request; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform
 where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond
 affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no
 signalling mechanism, the train always stops.
 1. vlak může odjet ihned po ukončení výstupu cestujících (tj. i před uvedeným časem příjezdu vlaku) / nach Beendigung des
 Aussteigens der Reisenden kann der Zug sofort weiterfahren (d.h. auch vor der Ankunftszeit des Zuges laut Fahrplan) / the train may
 depart immediately after passengers have finished disembarking (i.e. even before the scheduled arrival time)

Provozovatel dráhy	Obchodní jména a sídla dopravců
Správa železnic, státní organizace Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 spravazeleznic.cz	Die Länderbahn CZ s.r.o., U Studánky 39/1, 400 07 Ústí nad Labem

